

Io e il mio albero Ich und mein Baum

Dal primo giorno della mia vita, tutti i momenti più importanti e significativi vengono annotati e fotografati per creare un album unico e prezioso. Per ricordare il mio anno di nascita, il 21.03.2026 verrà piantato un albero nel Bosco dei Neonati lungo la Passeggiata Lungotalvera Gries. Questo albero crescerà insieme a me e agli altri bambini nati nello stesso anno. Perché ognuno di noi è legato indissolubilmente all'ambiente.

Schon ab dem ersten Tag meines Lebens werden die wichtigsten und prägendsten Momente festgehalten und fotografiert, um ein einzigartiges und wertvolles Album zu schaffen. Zur Erinnerung an mein Geburtsjahr wird am 21.03.2026 im Wäldchen der Neugeborenen entlang der Grieser Seite der Promenade ein Baum gepflanzt. Dieser wächst gemeinsam mit mir und den anderen Neugeborenen meines Jahrgangs heran. Wir sind alle zeitlebens untrennbar mit der Natur verbunden.

UN ALBERO PER LA VITA EIN BAUM FÜR DAS LEBEN

Un ricordo per i bambini
nati nel 2025
Eine Erinnerung für die Neugeborenen
des Jahres 2025



Nome comune : Eucalipto di Cider o Gomero d'argento

Nome scientifico: Eucalyptus gunnii

Famiglia: Myrtaceae

Inglese: Cider gum

CARATTERISTICHE:

E' un albero sempreverde, l'Eucalipto è una specie esotica originaria dell'Australia che raggiunge un'altezza di 10-15 m, la corteccia è liscia, di colore grigio chiaro, e si sfalda in strati sottili. Le foglie giovanili sono ovali e di un blu-verde, mentre quelle adulte, lanceolate, sono più scure e lunghe fino a 12 cm. Il profumo è quello pungente e fresco caratteristico degli Eucalipti. In estate, l'eucalipto produce fiori bianchi, riuniti in ombrelle, che attirano numerosi impollinatori, tra cui api e farfalle. E' particolarmente resistente al freddo.

UTILIZZO:

Gli impieghi prevalenti riguardano l'uso farmacologico e fitoterapico dell'olio essenziale: è utilizzato per la sua attività balsamica, fluidificante delle secrezioni catarrali dell'apparato respiratorio e sedativa della tosse. in cosmesi, è considerato utile in presenza di pelli grasse e acneiche.

- Sono nato/a / Ich bin geboren
il _____ am _____
alle ore _____ um _____
- Sotto il segno zodiacale/ Im Sternzeichen

- All'ospedale / Krankenhaus

- Il giorno della settimana era un/ Es war ein

- Ho gli occhi/ Meine Augenfarbe ist

- e i capelli/ und meine Haare sind

- Pesavo / Ich wog

- Misuravo / Ich mass

Il mio albero è stato piantato il

20 marzo 2026.

Mein Baum wurde am

20 März 2026 gepflanzt.

Gängiger Name: Mostgummi-Eukalyptus

Wissenschaftlicher Name: Eucalyptus gunnii

Famiglie der Myrtaceae

Auf Englisch: Cider Gum

EIGENSCHAFTEN:

Es handelt sich um einen immergrünen Baum, der ursprünglich aus Australien stammt und erreicht eine Höhe von 10-15 m. Die Rinde ist glatt, hellgrau gefärbt und blättert in dünnen Schichten ab.

Die jungen Blätter sind oval und blaugrün, während die ausgewachsenen, lanzettförmigen Blätter dunkler sind und bis zu 12 cm lang werden. Der Duft ist der für Eukalyptusbäume charakteristische, stechende und frische Geruch.

Im Sommer bildet der Eukalyptus weiße Blüten, die in Dolden angeordnet sind und zahlreiche Bestäuber wie Bienen und Schmetterlinge anziehen. Er ist besonders kälteresistent.

VERWENDUNG:

Die wichtigsten Anwendungen betreffen die pharmakologische und phytotherapeutische Nutzung des ätherischen Öls: Es wird wegen seiner schleimlösenden, beruhigenden Wirkung, auf die Atemwege sowie zur Linderung von Husten eingesetzt. In der Kosmetik gilt es als hilfreich bei fettiger und zu Akne neigender Haut.